

Минобрнауки России

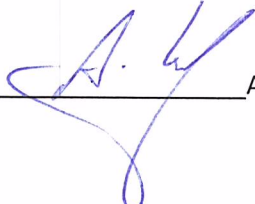
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Санкт-Петербургский государственный университет промышленных технологий и дизайна»



**ПОЛОЖЕНИЕ  
О ПОРЯДКЕ РЕАЛИЗАЦИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ  
ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

Принято на Ученом совете университета  
09.10.2018 г., протокол № 12

СОГЛАСОВАНО  
с Советом обучающихся  
07.09.2018 г., протокол № 4  
Председатель Совета обучающихся

  
А.В. Гандрабура

Санкт-Петербург  
2018

## **Положение о порядке реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке**

Положение разработано в соответствии с федеральным законом Российской Федерации от 29.12.2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Федеральными государственными образовательными стандартами (далее – ФГОС), нормативными правовыми актами Правительства, Министерства труда и социальной защиты и Минобрнауки России, регулируемыми вопросы реализации образовательных программ, Уставом и локальными нормативными актами СПбГУПТД.

### **1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

1.1. Настоящее Положение регламентирует порядок разработки и реализации образовательных программ полностью или частично на иностранном языке в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Санкт-Петербургский государственный университет промышленных технологий и дизайна» (далее – Университет).

1.2. Образовательная деятельность в Университете осуществляется на государственном языке Российской Федерации – русском языке. Образование может быть получено на ином выбранном обучающимся языке в соответствии с образовательной программой и в порядке, установленном законодательством об образовании и настоящим Положением.

1.3. Целями реализации образовательных программ на иностранном языке являются:

- обеспечение интернационализации процесса обучения;
- подготовка профессиональных кадров с учетом потребностей регионального и международного рынка труда;
- создание основы для повышения академической мобильности обучающихся и преподавателей;
- повышение конкурентоспособности Университета на рынке образовательных услуг;
- повышение имиджа и укрепление позиций Университета в научно-образовательном пространстве;
- интеграция Университета в мировое образовательное пространство.

1.4. Под получением образования на иностранном языке понимается:

- получение образования на русском языке или ином выбранном обучающимся языке (кроме родного, государственного для иностранного гражданина) - для иностранных граждан;
- получение образования на иностранном языке - для граждан Российской Федерации.

### **2 ТРЕБОВАНИЯ К РАЗРАБОТКЕ И РЕАЛИЗАЦИИ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

2.1. Образовательная программа разрабатывается с учетом требований локального нормативного акта Университета Положение «Об образовательной программе СПбГУПТД». Особенности реализации образовательной программы аспирантуры полностью или частично на иностранном языке указываются в общей характеристике образовательной программы.

2.2. Решение о разработке и реализации образовательной программы полностью на иностранном языке принимает Ученый совет Университета по ходатайству Ученого совета института (высшей школы) при наличии потенциального контингента обучающихся.

2.3. Решение о возможности реализации образовательной программы частично (в виде изучения отдельных дисциплин (модулей)) на иностранном языке принимается Ученым советом института (высшей школы) по ходатайству выпускающей кафедры.

2.4. Образовательная программа или её часть, реализуемая на иностранном языке (учебный план, календарный учебный график, рабочие программы дисциплин (модулей), программы

практик и итоговой аттестации, оценочные средства и методические материалы) составляется на реализуемом иностранном языке.

2.5. Решение о разработке и реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке принимается при соблюдении требований, обусловленных языком преподавания, и связанных с наличием кадрового, учебно-методического, материально-технического и организационного обеспечения.

2.6. Требования к кадровому обеспечению разработки и реализации образовательной программы полностью или частично на иностранном языке включают наличие квалифицированных педагогических работников, которые:

- являются носителями данного иностранного языка как родного;

и/или

- обладают знаниями данного иностранного языка, как правило, на уровне C1 (но не ниже уровня B2) по Общеввропейской шкале оценки уровня владения языком, подтвержденными сертификатами или дипломами (иными документами) о повышении квалификации;

и/или

- высшее образование или ученую степень по профилю преподаваемых дисциплин, полученные на данном иностранном языке;

и/или

- имеют профессиональный опыт публичных выступлений на профильных международных конференциях и семинарах, публикаций на иностранном языке в журналах, индексируемых в Scopus и (или) Web of Science; принимали участие в деятельности образовательных учреждений и/или международных конкурсах (в составе жюри) за рубежом.

2.7. Расчет нагрузки преподавателей, обеспечивающих учебный процесс на иностранном языке, определяется локальными нормативными актами о нормах времени для расчета объема учебной работы, выполняемой профессорско-преподавательским составом университета.

2.8. Реализация образовательной программы полностью или частично на иностранном языке осуществляется с учетом требований к учебно-методическому и материально-техническому обеспечению, содержащихся в федеральных образовательных стандартах, примерных образовательных программах, нормативных правовых актах Правительства и Минобрнауки России.

### **3 ОРГАНИЗАЦИЯ ОБУЧЕНИЯ ПО ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЕ, РЕАЛИЗУЕМОЙ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО НА ИНОСТРАННОМ ЯЗЫКЕ**

3.1. Обучение по утвержденной образовательной программе, реализуемой полностью или частично на иностранном языке, осуществляется:

- непосредственно в Университете с использованием ресурсов Университета;
- в процессе реализации совместных образовательных программ с использованием ресурсов организаций-партнеров;
- путем использования различных форм академической мобильности обучающихся.

3.2. Правом на обучение по образовательным программам на иностранном языке обладают на равных условиях граждане Российской Федерации, иностранные граждане и лица без гражданства, поступившие на обучение в соответствии с Правилами приема.

3.3. Дополнительными условиями обучения по образовательным программам, реализуемым полностью или частично на иностранном языке, являются положительные результаты тестирования по иностранному языку и согласие обучающихся на освоение образовательной программы на иностранном языке.

• 3.4. При реализации образовательной программы частично на иностранном языке изучение отдельных дисциплин (модулей), прохождение практик, текущий контроль успеваемости и промежуточная аттестация по соответствующей дисциплине (модулю), практике осуществляется на иностранном языке, а итоговая аттестация, включая государственную итоговую аттестацию, осуществляется на русском языке.

3.5. При реализации образовательной программы полностью на иностранном языке изучение дисциплин (модулей), прохождение практик, текущий контроль успеваемости, промежуточная аттестация и итоговая аттестация, включая, государственную итоговую аттестацию, осуществляется на иностранном языке.

3.6. Лицам, успешно прошедшим итоговую (государственную итоговую) аттестацию по образовательной программе, реализованной полностью или частично на иностранном языке, выдается документ об образовании (с приложением) соответствующего образца.

•

•

•

•

•

•